

Invitatioun: Atelier fir Kanner organiséiert vum Fotoclub Schëtter

Léif Kanner, léif Elteren,

Heimat invitéiere mir lech ganz häerzlech op de Schëtter Maart, Samschdes, de 14. Oktober 2023 vun 09:00 Auer un. Zousätzlech zu eise Stänn offréiere mir en **Atelier fir Kanner am Schëtter Treff vun 10h00 bis 12h00 organiséiert vum Fotoclub Schëtter.**



1. Foto Klick (Dalli-Klick) ass en Tippspill an där en Deel vun engem verstoppte Bild lues a lues opgedeckt gëtt. Wien d'Bild fir d'éischt réit gewënnt.

2. Solar Foto Pabeier : D'Kanner sammelen z.B. Blieder a Blummen déi op Stécker Kartong fixéiert ginn. Déi préparéiert Blieder ginn dann am Sonneliicht (oder eng staark Luucht) fir 3-7 Minutten ausgesat. De bloe Pabeier ännert d'Faarf bannent kuerzer Zäit a gëtt gielzeg. Nodeems +/- 7 Minutten eriwwer sinn, ginn déi beliichte Blieder direkt an en Teller mat Waasser geluecht. Um Enn gëtt de gedréchente Pabeier blo an de fotograféierten Objet gëtt wäiss oder hellblo.

Invitation : Atelier pour enfants organisé par le Photoclub Schuttrange

Chers enfants, chers parents,

Nous vous invitons cordialement au « Schëtter Maart », le samedi 14 octobre 2023 à partir de 09h00. En complément de nos kiosques, nous proposons un **atelier pour enfants au « Schëtter Treff » de 10h00 à 12h00 organisé par le Fotoclub Schuttrange.**

1. Photo Click (Dalli-Klick) est un jeu de devinettes dans lequel une partie d'une image cachée est peu à peu révélée. Celui qui devine l'image en premier gagne.

2. Papier photo solaire : Les enfants collectent par ex. des feuilles et fleurs qui sont fixées sur des morceaux de carton. Les feuilles préparées sont ensuite exposées au soleil (ou à une lumière forte) pendant 3 à 7 minutes. Le papier bleu change de couleur en peu de temps et devient jaunâtre. Après +/- 7 minutes, les feuilles exposées sont immédiatement placées dans un plat d'eau. Au final, le papier séché devient bleu et l'objet photographié devient blanc ou bleu clair.

Invitation: Children's Workshop organized by the Schuttrange Photo Club

Dear children, dear parents,

We warmly invite you to the "Schëtter Maart" on Saturday, October 14th, 2023, starting at 09:00 a.m. In addition to our stands, we are offering a **children's workshop at the "Schëtter Treff" from 10:00 a.m. to 12:00 p.m., organized by the Fotoclub Schuttrange.**

1. Photo Click (Dalli-Klick) is a guessing game in which a part of a hidden image is gradually revealed. The person who guesses the image first wins.

2. Solar Photo Paper : Children collect, for example, leaves and flowers, which are then attached to pieces of cardboard. The prepared leaves are then exposed to the sun (or strong light) for 3 to 7 minutes. The blue paper changes color quickly and becomes yellowish. After approximately 7 minutes, the exposed leaves are immediately placed in a dish of water. In the end, the dried paper becomes blue, and the photographed object becomes white or light blue.





Kommt sëlleg fir eise Maart um Liewen ze halen.
Venez nombreux pour garder en vie notre marché.
Come join us to keep our market alive.

Agenda 2023

14.10.2023 Atelier fir Kanner vum Fotoclub mat Solar-Fotopabeier a Foto-Klick Spill | Atelier pour enfants organisé par le Photoclub avec papier photo solaire et jeu de clic photo | Workshop for children organized by the Photoclub with solar photo paper and photo clicking game

11.11.2023 Fudder fir d'Vullen + Liesung | Nourriture pour les oiseaux + lecture | Bird food + reading

09.12.2023 Chrëschtdekoratioun | Décoration de Noël | Christmas decoration

